

LBB 3222/04 Posto de intérprete

www.boschsecurity.com/pt



BOSCH

Tecnologia para a vida



- ▶ Tem capacidade para 6 canais de idiomas diferentes, para além do idioma original da sala
- ▶ A tecla de pré-selecção de canais de entrada elimina a necessidade de procurar manualmente por todos os canais de idiomas disponíveis
- ▶ A rápida comutação entre o idioma original e o conjunto de canais no selector de canais reduz as probabilidades de erro do operador
- ▶ A função de interbloqueamento de canais electrónicos evita que os intérpretes em diferentes cabinas usem o mesmo canal de saída

Funções

- Altifalante da unidade
- 12 postos de intérprete podem ser ligados em "loop-through" dentro de e/ou entre cabinas de intérprete
- Podem ser ligados até três postos de intérprete por cabina
- A função de accionamento do idioma secundário automático permite que o intérprete estipule para tradução o idioma secundário automático (OR2)
- A função de desactivação do canal B permite que o intérprete desactive o canal B, ao mesmo tempo que garante que o posto se mantém ligado ao canal A

Controlos e indicadores

- Microfone montado numa haste flexível, equipado com um anel luminoso, que se acende quando o microfone está ligado
- Volume do auscultador, controlos para baixos e agudos
- Tecla de selecção dos canais A-B com indicadores de selecção de canais
- Seis teclas de selecção de canal B de saída com indicadores de selecção de canais
- Indicador "OR2" de saída (idioma secundário automático)
- Indicadores de "canal ocupado" para mostrar quais os canais em utilização por outros intérpretes

- Tecla para "silenciar" microfone
- Tecla de activação do microfone com indicador de estado de LED
- Tecla de selecção com indicadores LED para uma rápida comutação entre o idioma original da sala e o conjunto de canais no selector de canais
- Indicador de "OR2" (idioma secundário automático) como canal de entrada para mostrar que o idioma original da sala foi substituído por um canal de tradução de transferência, quando o equipamento de idioma secundário automático está em operação
- Selector de canais do idioma de entrada para monitorização de auscultador
- Tecla de chamada (voz) para fornecer comunicação bidireccional entre intérprete e presidente/operador
- Tecla de mensagem de saída
- Indicador de mensagem de entrada
- Interruptor rotativo para predefinir o canal de saída através da saída A

Interligações

- Cabo de 3 m (10 pés), terminado por um conector tipo sub D de 25 pinos
- Tomada de tipo sub D de 25 pinos para ligações em "loop-through"
- Conectores jack estéreo de 6,3 mm (0,25 pol.) para ligação dos auscultadores

- Tomada tipo DIN de 180° e 15 pólos para ligação do auscultador de intérprete ao microfone e interruptor para desactivar o microfone incorporado
- Tomada auxiliar (mensagem) para função de mensagem do posto

Certificados e Aprovações

Região	Certificação
Europa	CE

Especificações Técnicas

Especificações eléctricas

Frequência de resposta	125 Hz (-10 dB) a 12,5 kHz (-2 dB)
Pressão sonora equivalente devido a ruído inerente	< 32 dB
Distorção harmónica total em sobrecarga	< 5%
Atenuação de diafonia	> 66 dB

Especificações mecânicas

Montagem	montagem no topo de uma mesa ou montagem embutida
Dimensões (A x L x P)	20-58 x 250 x 189 mm (0,79-2,28 x 9,84 x 7,44 pol.)
Peso	1,75 kg (3,85 lb)
Cor	cinzento-claro

Como encomendar

LBB 3222/04 Posto de intérprete

Posto de intérprete com 6 canais de idiomas diferentes, bem como o idioma original do orador.

N.º de encomenda **LBB3222/04**

Representado por:

Portugal:

Bosch Security Systems
Sistemas de Segurança, SA.
Av. Infante D. Henrique, Lt.2E - 3E
Apartado 8058
Lisboa, 1801-805
Telefone: +351 218 500 360
Fax: +351 218 500 088
pt.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.com/pt

América Latina:

Robert Bosch Ltda
Security Systems Division
Via Anhanguera, Km 98
CEP 13065-900
Campinas, Sao Paulo, Brazil
Phone: +55 19 2103 2860
Fax: +55 19 2103 2862
latam.boschsecurity@bosch.com
www.boschsecurity.com